

PÀLISGIA O CÙLISGIA

« NOMMA DI CAPRI »

ERNESTU PAPI

ADECEC CERVIONI 1986

Austu 1986. Tamanti caldamona ! Mi ni sò cuddatu à godda i me ossa in muntagna, annantu à u pianu di LUFIU, altu 1200 metri, à 5km di a foci D'IDDARATI. Cinqui o sei ceseddi di pastori murati à l'assicu è cuparti di carta catramata fumichighjani i ghjorna di ventu tutt'à i larici vechji più di trecent'anni.

A ghjurnata hè guasgi par compia. Davanti à u caseddu di Ghjorghju F. u capraghju, un ghjovanu chì s'hè datu à fà i capri da l'annu scurzu, ci biimu u nosciu caffè tramendui. Sarani da cinque à sei ori (pocu pò l'affari !); u vintuleddu di a serra si ni fala crista crista.

Lampendu un ochji ver di u fundu di a piana, Ghjorghju si pesa è dici: « *avà cuntorrani ! mi à Culisgina* ». Appena vinia d'aparsi a filetta.

Trà mèmè pensu « *Bò comu farà à cunnosciala à tempu vista, è po da luntanu* ». È ùn hè nudda. À pocu à pocu empia a piana a banda di trecentu capri. (Menu quiddi chì ùn sò anc'à cunturrà).

Ghjorghju i fighjola una ad'una.
ma indù sarà scatulita « *Palisgia Russa ?* » Ùn ghjunghji mai par tempu. Mi mi mi « *Cinnarina* » s'hè buliata à a banda, era trè seri chì ùn si cunturrava.

Fussiti stati à a me piazza à mezzu à tamanta banda, vi saristiti dittu ancu vò :
- ma comu farà à cunnosciali tutti, una par una ?
Ùn pudendu più tena a d'aghju ditta.
Tandu m'hà spiigatu.

ECCU :

U nommu di i me capri o di i me becca l'aghju datu sicondu ciò chì si vidi. Pò essa par via di :

- I. U culori di u pilu
- II. Una particularità
- III. Una qualità o un difettu (di parsona o di cumpurtamentu)
- IV. U caprettu
- V. O maritendu u culori incù un'altra particularità

Eccu quì i nomma di i capri (ùn ci sò micca tutti, soli i capri fiddati sò stati arrigistrati) è di i becca incù a spiigazioni di l'origini di u nommu.

I. NOMMA DATI PAR VIA DI U CULORI

A. Culori unitu :

NIRETTA : capra minori tutta nera.
NIRONA : capra maiori tutta nera.
NIRINA : capra minuredda nera.
A NERA : capra nera.
TANERA : capra tutta nera (parolla muzza : TUT'TANERA)
FATIMA : capra nera catrama.
MORRACHINA : capruchja morra.
MURRINA : capra minuredda morra.
CARBONIA : capra tutta nera, culor di carbonu.
CARBUGNINA : capruchja nera, culore di carbonu.
CIRONA : caprona culor di cera.
CIRINA : capruchja culore di cera.
CIRATA : capra culor di cera.
CIRETTA : capra minuredda culor di cera.
CINNARINA : capra minori culor di cinnara.
GRISGIA : capra grisgia.
RISGINA : capra grisgia.
RISGETTA : capruchja grisgia.
A GIADDA : capra giaddiccia (culor pisciaddosu).
CASA' : beccu culor di Casanis annacquatu.
MUGHEDDA : capra bruta, pari un mogu.
MURTINUCCIA : capruchja culor di u pedi di u murtonu.
MUSGINATA : capra incù u pilu chì pari brutu.
LISTINCA : capra culor di listincu vistu da luntanu. (culori bastardu).
MUVRINA : capra culor di muvra.
MUVREDDA : capruchja culor di muvra.
RUSSEDA : capruchja russa.
RUSSULANA : capra tutta russa.
TABIA' : capra bianca (parolla muzza dui volti : TUT'TABIA'NCA).
BIANCONA : caprona bianca
BIANCHINA : capruchja bianca.
BIANCHETTA : capruchja bianca.
BIANCAREDDA : capra minuredda bianca.

B. Dui culori :

PÀLISGIA : capra smizata, bianca davanti è nera daretu (spaddi bianchi).
PÀLISGIA RUSSA : capra bianca davanti, russa daretu.
PÀLISGIA CHJARA : capra i spaddi più bianchi è nera daretu.
PALISGETTA : capruchja pàlisgia.
PÀLISGIA NERA : capra incù i spaddi bruni è nera daretu.
PALISGINA : capruchja pàlisgia.
CÙLISGIA : capra smizata, bianca daretu (culu) è nera davanti.
CULISGINA : capruchja cùlisgia.
CÙLISGIA MAIÒ : caprona cùlisgia :

CULISGETTA : capruchja cùlisgia.
 CULISGIÒ : caprona cùlisgia.
 LÙDINA : capra nera davanti, cinnarina daretu.
 LÙDINA MAIÒ : caprona lùdina.
 LUDINEDDA : capruchja lùdina.
 CINTU : beccu castagnu cintu biancu (incù una cinta bianca in giru à u corpu).
 CINTA RUSSA : capra russa cinta di biancu.
 CINTULEDDA : capruchja nera cinta di biancu.
 CINTA BIANCA : a capra pò essa nera o russa cinta di biancu.
 RUPPEDDA : capra di un solu culori incù i ruppi più chjari.
 CORPIBIANCU : capra d'un solu culori (o nera o russa) incù a panza bianca.
 COSCIBIANCA : capra nera incù i cosci bianchi.
 CHJARASGIATA : capra sempri nera incù dui bandi bianchi in faccia chì falani annant'à l'ochji, bandi piuttosto minori.
 CHJARASGINA : capruchja chjarasgiata.
 CHJASGÌ : capra chjarasgiata.
 FILATA RUSSA : capra bianca bianca incù dui fili russi in faccia à falera, più larghi insù chè inghjà.
 FILOMENA : capra bianca bianca incù un filu neru annant'à i ruppi. Si chjamava FILINERA, a parolla hè stata sfurmata.
 TACCULEDDA : capra bianca o nera taccata sighi di biancu, di russu o di neru.
 BELLÙ : capra incù una grossa luna bianca par fiancu (Bellù) veni da Bella Luna).
 SPICHJOLA : capra incù un spichju biancu in fiancu (com'è un spichju d'adda).
 PIDIOLA : capra incù i peda d'un antru culori chè quiddu di u pilu.

II. NOMMA DATI PAR VIA D'UNA PARTICULARITÀ

A. L'ochji

CECU : beccu cecu d'un ochji.
 UCHJATU : beccu incù frisgi in faccia.
 UCHJATA NERA : capra bianca uchjata nera (dui frisgi neri in faccia); a capra pò essa d'un antru culori ma micca nera.
 UCHJATA BIANCA : capra bianca uchjata nera.
 UCHJATA GRISGIA : capra grisgia uchjata bianca.
 UCHJATINA : capruchja uchjata.
 UCHJATA RUSSA : capra russa uchjata bianca.
 OCHJI BIANCA : capra muvrina incù una tacca (un ochji tonda bianca in fiancu (ochji ùn hè micca listessi chè uchjata).

B. A faccia

FACCIATA : capra incù a faccia bianca.
 FACCIULINA : capruchja facciata.
 FACCIATA RUSSA : capra russa facciata.
 FACCIARONA : caprona facciata.
 MAGANATA : capra cinnarina incù dui tacchi castagni annant'à i bucceddi (com'è brutta in faccia).
 MASCARATA : capra mascarata in faccia.

MASCARONA : caprona mascarata in faccia.
BUCCHISGIOLA : capra incù u muccichili biancu.
BUCCHIBIANCA : capra incù a bucca bianca.
CIUFFINA : capra incù un ciuffu annant' à u capu (ciuffu finu).
BARBOTA : capra incù a barba longa è grossa.

C. U nasu

NASINA : capruchja incù u nasu biancu.
NASINA NERA : capruchja nera incù u nasu fiuritu (mezu biancu pichjulatu).
NASICHJOLA : capra micca nera incù u nasu fiuritu.

D. I corri

MÒTINA : (coccia ind'è no') a banda hè stata compra in Corsica suprana. Avia dighjà stu nommu.
COCCIU : beccu senza corri (= motinu in Corsica suprana).
CORRI SOLA : capra incù un solu corru.
CORRI STRINTA : capra incù i corri strinti chì si toccani in punta.
CORRI SIGATA : capra incù i corri sigati parchì crisciani troppu.
CORRI PIIGATI : capra incù un corru piigatu.
TRE QUARTI : capra incù un corru tronu trè quarti.
CHJUPPEDDA : capra incù i corri chjoppi (allargati in davanti, i vacchi hani spissu i corri chjoppi).
PUNTACCI : capra incù i corri longhi à usu puntacci.

E. L'arrichji

ARRICHJI BIANCA : capra incù l'arrichji bianchi.
ARRICHJI SFITTATA : capra incù un'arrichji sfittata da cima à in fundu.
ARRICHJINA : capra incù l'arrichji minori.
ARRICHJONA : capra incù l'arrichji maiori.
ARRICHJI SFISSA : capra incù un'arrichji sfissa in punta. Sfissa ùn hè come inzzicata ; l'inzicca hè un signu fattu da u capraghju par cunnoscia i so animali.
PENCA : capra incù l'arrichji penchi (chì pendani).

F. U coddu

CUDDARUCCIA : capra incù u suttu di u coddu d'un antru culori.
CUDDARATA : capra di tuttu culori incù u supra di u coddu d'un antru culori.

G. A fronti

STIDDULANA : capra stiddata (incù una stedda bianca in fronti).
STIDDOLA : capra stiddata minori.
STIDDINA : capra stiddata è chjuca.
STIDDATA NERA : capra nera stiddata bianca in fronti (u culori di a capra si dici in fini).

G. Un culori spiciali

A PECURA : capra incù a stessa incapatura (corri arrunditi) è u stessu culori chè a pecura.

ALPINA : capra di razza alpina, culor muvrinu incù un frisgiu neru annant' à u spinu.

ALPINUCHJA : capruchja alpina.

ALPINACCIA : caprona alpina mal fatta.

ARGHJITEDDA : capre com'è l'arghjetu (u masciu di a muvra) listessa incuratura è listessu culori.

MINUREDDA : capra nera com'è a merula incù i dui bucceddi mezzi castagni.

STAMERLÀ : capra mirulata (nera com'è a merula).

CRUCCIATA : capra crucciata incù l'alpina.

III. NOMMA DATI PAR VIA D'UNA QUALITÀ O D'UN DIFFETTU

SALTULEDDA : munghjindula saltuchjighja cù i ghjambi di daretu (com'è a saltuledda).

CANCARU : capra sempri malata.

A VECHJA : capra vechja.

CIUFFONA : capra ciuffuta (pililongu dapartuttu).

CIUFFEDDA : capra incù un ciuffu in fronti.

CIUFFINA : capra incù un ciuffu in fronti più chjucu.

PUPPULONA : capra incù l'uari tondi è maiò.

« ANDRUET » : trè capri chì viaghjani sempri in testa di a banda.

« DARNICHE » : Darniche hè una capra coccia (munda in capu com'è Darniche).

« MOUTON » : Mouton hè una capra bianca.

CALA CAPU : capra chì cala u capu munghjindula.

DUPPIU METRU : capra longa longa.

CAMPAGNOLA : capra manza è fida ; veni à manghjà i buttaccioli in manu.

BUSCIUNEDDA : nommu datu da minori ; li s'hè firmatu (una busciona ùn hè nè capra nè caprettu).

PEDI PLATTA : capra incù i pedi allungati in davanti.

ZUPPONA : caprona scianca.

MULETTA : capra incù a stessa fattoghja chè un mulu (alta annant' à ghjambi).

CAMIÒ : capra grossa è alta.

CAREZZA : capra chì si strufina sempri à u capraghju quand' iddu entri in u stabiù.

RIBERBIA : capra minori, bilava micca lindu, avia un belu spicciali, un pocu com'è u son di a riberbia (riverbula).

DAMISGIANA : capra incù l'uaru com'è una damisgiana (longu è grossu in ghjò).

TRE TITULI : capra incù trè tituli. Un uaru hà dui capitignuli.

SPIRITÀ : capra spiritata, meza tonta.

IV. NOMMA PAR VIA DI U CAPRETTU

ZUPICCHEDDA : capra incù u caprettu chì era natu sciancu.

PEPEPÈ : capra incù u caprettu chì sughjia è bilava à tempu fendu pè pè pè incù u capitignulu in bocca.

MONGOL : capra incù u caprettu mezzu tontu (Mongol veni da « Mongolien »).

TAVULETTA : capra ch'è ùn vulia micca dà à sughja à u caprettu. Li sò falati colpi di tavuletta (è tandu po...).

TAILLE FINE: capra incù u caprettu ch'è sughjindu sughjindu avia sempri u corpu viotu.

V. NOMMA DATI MARITENDU U CULORI INCÙ UNA PARTICULARITÀ

PÀLISGIA CORRI STRINTA : capra pàliscia incù i corri strinti.

PÀLISGIA CORRI SIGATA : capra pàliscia incù i corri sigata.

PÀLISGIA A UN TITTULU : capra pàliscia incù un tittulu.

Eccu qualch'è parolla scontra quinci è culandi :

- Capra spidita : hè una capra ch'è ùn hà micca fiddatu.
- Fidà : fà u caprettu.
- Capra bradata : incù i brachi diffarenti à u restu.
- Capitignulu : tittulu ; si dici un tittulù pà una busciana ch'è ùn hà mai fiddatu ; un uaru pà una capra (l'uaru hè furmatu à capu di trè fidderi) ; è un pisturu pè una lofia.
- L'uari : i puppuli.
- U stabiu : ricintu pà sarrà i capri.
- U compulu : ricintu pà sarrà i pecuri.
- U sarconu : cascietta pà sarrà u caprettu in a ghjurnata.
- U bugnulu : un pezzu di legnu di murti liatu in bucca à u caprettu pà impediscialu di sughja.
- U cacarugnulu : cacati di capri.
- Una busciana : capretta da addivà, dighjà lintata à mezzu à a banda.

Dopu avelli spiiagati è assistiti si capisci meddu parch'è Ghjorghju i cunnoscia à tempu visti.

Tutti i nomma sò stati dati par tenali à menti più prestu : facini travaddà a mimoria visuali. A suffissera li parmetti di ricunnoscia capri di listessu culori.

Entrini in baddu i rilazioni :

- trà u capraghju è i so animali (CAREZZA, TAVULETTA...);
- trà u capraghju, a natura è u locu (MURTINICCIA. LISTINCA. MUVREDDA...) si trova in u rughjonu nomma di loca (A Punta Coccia, I Puntacci, A Punta Russedda, U Tafon'di Mugheddu) ;
- trà l'omu è u so campà (CAMPAGNOLA. RIBERBIA. SPIRITÀ CASA, MUGHEDDA...).

E pà ringrazià à Ghjorghju d'avemi datu incù pacienza tutti i spiiagazioni li diciaraghju :
«E vera ch'è i trenni di a lingua sò in mossa, spicciemuci di pidani unu. Òn aspitemu micca ch'è l'ultimu sighi partitu, ch'è tandu sarà difficiuli à richjappallu è dopu... ùn ci ni serà più ».